

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Zulassungsstelle für Bauprodukte und Bauarten

Bautechnisches Prüfamt

Eine vom Bund und den Ländern
gemeinsam getragene Anstalt des öffentlichen Rechts
Mitglied der EOTA, der UEAtc und der WFTAO

Datum:

27.03.2015

Geschäftszeichen:

III 54-1.42.1-12/15

Zulassungsnummer:

Z-42.1-306

Geltungsdauer

vom: **30. April 2015**

bis: **30. April 2020**

Antragsteller:

Funke Kunststoffe GmbH

Siegenbeckstraße 15
59071 Hamm-Uentrop

Zulassungsgegenstand:

Formstücke aus Polyvinylchlorid PVC-U mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und DN/OD 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Abwasserrohre aus Beton und aus Stahlbeton nach DIN EN 1916 sowie an Schachtunterteilen nach DIN EN 1917

Der oben genannte Zulassungsgegenstand wird hiermit allgemein bauaufsichtlich zugelassen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung umfasst sieben Seiten und 17 Anlagen. Diese allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung Nr. Z-42.1-3016 vom 31. März 2010.

I ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

- 1 Mit der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung ist die Verwendbarkeit bzw. Anwendbarkeit des Zulassungsgegenstandes im Sinne der Landesbauordnungen nachgewiesen.
- 2 Sofern in der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Anforderungen an die besondere Sachkunde und Erfahrung der mit der Herstellung von Bauprodukten und Bauarten betrauten Personen nach den § 17 Abs. 5 Musterbauordnung entsprechenden Länderregelungen gestellt werden, ist zu beachten, dass diese Sachkunde und Erfahrung auch durch gleichwertige Nachweise anderer Mitgliedstaaten der Europäischen Union belegt werden kann. Dies gilt ggf. auch für im Rahmen des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum (EWR) oder anderer bilateraler Abkommen vorgelegte gleichwertige Nachweise.
- 3 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung ersetzt nicht die für die Durchführung von Bauvorhaben gesetzlich vorgeschriebenen Genehmigungen, Zustimmungen und Bescheinigungen.
- 4 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird unbeschadet der Rechte Dritter, insbesondere privater Schutzrechte, erteilt.
- 5 Hersteller und Vertreiber des Zulassungsgegenstandes haben, unbeschadet weiter gehender Regelungen in den "Besonderen Bestimmungen", dem Verwender bzw. Anwender des Zulassungsgegenstandes Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen und darauf hinzuweisen, dass die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung an der Verwendungsstelle vorliegen muss. Auf Anforderung sind den beteiligten Behörden Kopien der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung zur Verfügung zu stellen.
- 6 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung darf nur vollständig vervielfältigt werden. Eine auszugsweise Veröffentlichung bedarf der Zustimmung des Deutschen Instituts für Bautechnik. Texte und Zeichnungen von Werbeschriften dürfen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung nicht widersprechen. Übersetzungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung müssen den Hinweis "Vom Deutschen Institut für Bautechnik nicht geprüfte Übersetzung der deutschen Originalfassung" enthalten.
- 7 Die allgemeine bauaufsichtliche Zulassung wird widerruflich erteilt. Die Bestimmungen der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung können nachträglich ergänzt und geändert werden, insbesondere, wenn neue technische Erkenntnisse dies erfordern.

II BESONDERE BESTIMMUNGEN

1 Zulassungsgegenstand und Anwendungsbereich

Diese Zulassung gilt für Anschlussformstücke aus Polyvinylchlorid PVC-U mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück mit Kugelgelenk" in den Nennweiten DN/OD 160 und DN/OD 200 zum Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken nach DIN EN 1401-1¹ in Verbindung mit DIN 19534-3² an Abwasserrohre aus Beton und aus Stahlbetonrohre nach DIN EN 1916³ in Verbindung mit DIN V 1201⁴ der Nennweiten DN 300 bis DN 2400 sowie an Betonrohre und Stahlbetonrohre nach DIN EN 1916³ der Nennweiten DN 250 bis DN 1000 mit Innenauskleidungen aus PVC-U entsprechend der allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung Nr. Z-42.2-107. Außerdem dürfen die Anschlussformstücke für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken an Schachtunterteile nach DIN EN 1917⁵ in Verbindung mit DIN V 4034-1⁶ verwendet werden. Das Anschlussformstück besteht aus einem Grundkörper mit innenliegendem Kugelgelenk, welches von 0 Grad bis 13 Grad schwenkbar ist, Distanzring, Gewinderadmutter und Elastomerdichtungen.

Abwasserleitungen mit Anschlussformstücken dieser Zulassung dürfen in der Regel nur als Freispiegelleitungen (drucklos) betrieben werden. Die Rohrleitungen dürfen nur für die Ableitung von Abwasser bestimmt sein, das den Festlegungen von DIN 1986-3⁷ entspricht. und das keine höheren Temperaturen aufweist als solche, die in DIN EN 476⁸ festgelegt sind.

2 Bestimmungen für die Anschlußformstücke

2.1 Eigenschaften und Zusammensetzung

2.1.1 Allgemeines

Soweit nachfolgend nichts anderes festgelegt ist, gelten die Anforderungen und Prüfungen von DIN EN 1401-1¹ und DIN 19534-3².

2.1.2 Abmessungen

Die Abmessungen der Anschlussformstücke entsprechen den Angaben in den Anlagen **1** bis **14** sowie den Angaben in der Tabelle Anlage **16**.

2.1.3 Einfärbung

Die Anschlussformstücke sind durchgehend gleichmäßig eingefärbt.

1	DIN EN 1401-1	Kunststoff-Rohrleitungssysteme für erdverlegte drucklose Abwasserkanäle und -leitungen - Weichmacherfreies Polyvinylchlorid (PVC-U) – Teil 1: Anforderungen an Rohre, Formstücke und das Rohrleitungssystem; Deutsche Fassung EN 1401-1:2009; Ausgabe:2009-07
2	DIN 19534-3	Rohre und Formstücke aus weichmacherfreiem Polyvinylchlorid (PVC-U) mit Steckmuffe für Abwasserkanäle und -leitungen – Teil 3: Güteüberwachung und Bauausführung; Ausgabe:2000-07
3	DIN EN 1916	Rohre und Formstücke aus Beton, Stahlfaserbeton und Stahlbeton; Deutsche Fassung EN 1916:2002; Ausgabe: 2003-04 in Verbindung mit Berichtigung 1; Ausgabe: 2004-05 und Berichtigung 2; Ausgabe: 2008-08
4	DIN V 1201	(Vornorm) Rohre und Formstücke aus Beton, Stahlfaserbeton und Stahlbeton für Abwasserleitungen und -kanäle – Typ 1 und Typ 2 - Anforderungen, Prüfung und Bewertung der Konformität; Ausgabe:2004-08
5	DIN EN 1917	Einsteig- und Kontrollschächte aus Beton, Stahlfaserbeton und Stahlbeton; Deutsche Fassung EN 1917:2002; Ausgabe: 2003-04 in Verbindung mit Berichtigung 1, Ausgabe:2004-05 und Berichtigung 2; Ausgabe:2008-08
6	DIN V 4034-1	(Vornorm) Schächte aus Beton-, Stahlfaserbeton- und Stahlbetonfertigteilen für Abwasserleitungen und -kanäle – Typ 1 und Typ 2 – Teil 1: Anforderungen, Prüfung und Bewertung der Konformität; Ausgabe:2004-08
7	DIN 1986-3	Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke – Teil 3: Regeln für Betrieb und Wartung; Ausgabe:2004-11
8	DIN EN 476	Allgemeine Anforderungen an Bauteile für Abwasserkanäle und -leitungen für Schwerkraftentwässerungssysteme; Deutsche Fassung EN 476:1997; Ausgabe:2011-04

2.1.4 Dichtungen (Anlage 8)

Die untere thermoplastische elastomere Dichtung für die Verbindung mit den Beton- bzw. Stahlbetonrohren oder Betonschachtunterteilen entspricht den Anforderungen von DIN EN 681-2⁹. Die elastomere Lippendichtung für die Verbindungen mit den angeschlossenen Abwasserrohren aus PVC-U nach DIN EN 1401-1¹ bzw. DIN 19534-3² und die äußere Dichtung zwischen Kugelgelenk und Grundkörper entsprechen den Anforderungen von DIN EN 681-1¹⁰.

2.1.5 Expansionsharz

Für die Verfüllung des Ringspaltes zwischen dem Anschlussformstück und der Bohrlochwand des Betonrohres darf nur Expansionsharz verwendet werden, das der beim Deutschen Institut für Bautechnik hinterlegten Rezeptur entspricht.

Das Expansionsharz mit der Rohstoffbasis Polyurethan PUR weist folgende Eigenschaften auf:

- Dauer der Reaktionszeit: 2 Stunden bei +20 °C
- Rohdichte am Ende der Reaktionszeit: 170 kg/m³ bis 210 kg/m³
- Druckfestigkeit: ca. 2,3 MPa
- Formbeständigkeit: < 1 %
- Temperaturbeständigkeit: -20 °C bis +80 °C

2.2 Herstellung, Verpackung, Transport, Lagerung und Kennzeichnung

2.2.1 Herstellung der Anschlussformstücke

Die Einzelteile der Anschlussformstücke sind im Spritzgießverfahren herzustellen. Bei der Fertigung sind folgende Herstellungsparameter bei jeder neuen Charge und bei jedem Anfahren der Maschine zu kalibrieren und zu erfassen:

- Massetemperatur im Spritzgießwerkzeug
- Druckverlauf während des Spritzgießvorganges
- Volumenmenge des eingespritzten Werkstoffes
- Dauer des Spritzgießvorganges
- Maße

2.2.2 Verpackung, Transport, Lagerung

Die Anschlussformstücke sind so zu verpacken, zu lagern und zu transportieren, dass sie sich nicht schädlich verformen. Sie sind bei Temperaturen um ± 0 °C und darunter wegen der verminderten Schlagfestigkeit entsprechend vorsichtig zu behandeln.

Die Anschlussformstücke dürfen nur gemeinsam mit den in Anlage 8 angegebenen Dichtungen ausgeliefert werden.

Das Expansionsharz darf nur in Kartuschen abgepackt sein, deren Füllmenge der für die Ringraumverfüllung notwendigen Menge entspricht. Die Gebinde müssen für die Dauer von mindestens 12 Monaten lagerstabil bleiben, so dass die in Abschnitt 2.1.5 genannten Eigenschaften nicht beeinträchtigt werden.

2.2.3 Kennzeichnung

Die Anschlussformstücke müssen vom Hersteller mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) nach den Übereinstimmungszeichen-Verordnungen der Länder einschließlich

⁹ DIN EN 681-2 Elastomer-Dichtungen - Werkstoff-Anforderungen für Rohrleitungs-Dichtungen für Anwendungen in der Wasserversorgung und Entwässerung – Teil 2: Thermoplastische Elastomere; Deutsche Fassung EN 681-2:2000 + A1:2002 + A2:2005; Ausgabe: 2006-11

¹⁰ DIN EN 681-1 Elastomer-Dichtungen - Werkstoff-Anforderungen für Rohrleitungs-Dichtungen für Anwendungen in der Wasserversorgung und Entwässerung – Teil 1: Vulkanisierter Gummi; Deutsche Fassung EN 681-1:1996 + A1:1998 + A2:2002 + AC:2002 + A3:2005; Ausgabe: 2006-11

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Nr. Z-42.1-306

Seite 5 von 7 | 27. März 2015

der Zulassungsnummer Z-42.1-306 gekennzeichnet werden. Die Kennzeichnung darf nur erfolgen, wenn die Voraussetzungen nach Abschnitt 2.3 zum Übereinstimmungsnachweis erfüllt sind.

Die Anschlussformstücke sind zusätzlich deutlich sichtbar und dauerhaft jeweils mindestens einmal wie folgt zu kennzeichnen mit:

- Nennweite
- Herstellwerk
- Herstellungsjahr

Die Verpackungen und jedes Einzelgebilde des Expansionsharzes sind entsprechend der Verordnung über gefährliche Stoffe (Gefahrstoffverordnung) zu kennzeichnen.

2.3 Übereinstimmungsnachweis**2.3.1 Allgemeines**

Die Bestätigung der Übereinstimmung der Anschlussformstücke mit den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung muss für jedes Herstellwerk mit einem Übereinstimmungszertifikat auf der Grundlage einer werkseigenen Produktionskontrolle und einer regelmäßigen Fremdüberwachung einschließlich einer Erstprüfung der Anschlussformstücke nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen erfolgen.

Für die Erteilung des Übereinstimmungszertifikats und die Fremdüberwachung einschließlich der dabei durchzuführenden Produktprüfungen hat der Hersteller der Formstücke eine hierfür anerkannte Zertifizierungsstelle sowie eine hierfür anerkannte Überwachungsstelle einzuschalten.

Die Erklärung, dass ein Übereinstimmungszertifikat erteilt ist, hat der Hersteller durch Kennzeichnung der Bauprodukte mit dem Übereinstimmungszeichen (Ü-Zeichen) unter Hinweis auf den Verwendungszweck abzugeben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist von der Zertifizierungsstelle eine Kopie des von ihr erteilten Übereinstimmungszertifikats zur Kenntnis zu geben.

Dem Deutschen Institut für Bautechnik ist zusätzlich eine Kopie des Erstprüfberichts zur Kenntnis zu geben.

2.3.2 Werkseigene Produktionskontrolle

In jedem Herstellwerk ist eine werkseigene Produktionskontrolle einzurichten und durchzuführen. Unter werkseigener Produktionskontrolle wird die vom Hersteller vorzunehmende kontinuierliche Überwachung der Produktion verstanden, mit der dieser sicherstellt, dass die von ihm hergestellten Bauprodukte den Bestimmungen dieser allgemeinen bauaufsichtlichen Zulassung entsprechen.

Die werkseigene Produktionskontrolle soll mindestens die im Folgenden aufgeführten Maßnahmen einschließen.

- Beschreibung und Überprüfung des Ausgangsmaterials und der Bestandteile:

Die werkstoffbezogenen Anforderungen nach DIN EN 1401-1¹ bzw. DIN 19534-3² und sind durch die in der Normen vorgesehenen Prüfungen nachzuweisen.

Zur Überprüfung der in Abschnitt 2.1.5 genannten Eigenschaften des Expansionsharzes hat sich der Antragsteller bei jeder Lieferung vom Vorlieferanten eine Werksbescheinigung 2.1 in Anlehnung an DIN EN 10204¹¹ vorlegen zu lassen.

- Kontrolle und Prüfungen, die während der Herstellung durchzuführen sind:

Es sind die in Abschnitt 2.2.1 genannten Festlegungen einzuhalten.

11

DIN EN 10204

Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen; Deutsche Fassung
EN 10204:2004; Ausgabe:2005-01

- Nachweise und Prüfungen, die am fertigen Bauprodukt durchzuführen sind:
 1. Es sind die Anforderungen von DIN EN 1401-1¹ bzw. von DIN 19534-3² und die davon abweichenden Feststellungen der folgenden Abschnitte zu prüfen.
 2. Die Übereinstimmung der in Abschnitt 2.1.2 getroffenen Feststellungen zu den Abmessungen der Anschlussformstücke sind ständig je Maschine während der Fertigung zu überprüfen.
 3. Die Gleichmäßigkeit der Einfärbung nach Abschnitt 2.1.3 ist visuell ständig während der Fertigung zu überprüfen.
 4. Zur Überprüfung der Übereinstimmung mit den in Abschnitt 2.1.4 getroffenen Feststellungen zu den elastomeren Dichtmitteln hat sich der Antragsteller bei jeder Lieferung davon zu überzeugen, dass die Elastomerdichtungen bzw. deren Begleitdokumente die CE-Konformitätskennzeichnung sowie die spezifischen Angaben nach DIN EN 681-1¹⁰ und DIN EN 681-2⁹ aufweisen.
 5. Die Einhaltung der Festlegungen zur Kennzeichnung in Abschnitt 2.2.3 sind ständig während der Fertigung zu überprüfen.

Die Ergebnisse der werkseigenen Produktionskontrolle sind aufzuzeichnen. Die Aufzeichnungen müssen mindestens folgende Angaben enthalten:

- Bezeichnung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsprodukts und der Bestandteile
- Art der Kontrolle oder Prüfung
- Datum der Herstellung und der Prüfung des Bauprodukts bzw. des Ausgangsmaterials
- Ergebnis der Kontrollen und Prüfungen und, soweit zutreffend, Vergleich mit den Anforderungen
- Unterschrift des für die werkseigene Produktionskontrolle Verantwortlichen

Die Aufzeichnungen sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren und für die Fremdüberwachung eingeschalteter Überwachungsstelle vorzulegen. Sie sind dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

Bei ungenügendem Prüfergebnis sind vom Hersteller unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Abstellung des Mangels zu treffen. Bauprodukte, die den Anforderungen nicht entsprechen, sind so zu handhaben, dass Verwechslungen mit Übereinstimmenden ausgeschlossen werden. Nach Abstellung des Mangels ist - soweit technisch möglich und zum Nachweis der Mängelbeseitigung erforderlich - die betreffende Prüfung unverzüglich zu wiederholen.

2.3.3 Fremdüberwachung

In jedem Herstellwerk ist die werkseigene Produktionskontrolle durch eine Fremdüberwachung regelmäßig zu prüfen, mindestens jedoch zweimal jährlich.

Außerdem sind die Anforderungen an die Herstellung nach Abschnitt 2.2.1 stichprobenartig zu prüfen.

Die Probenahme und Prüfungen obliegen jeweils der anerkannten Überwachungsstelle.

Die Ergebnisse der Zertifizierung und Fremdüberwachung sind mindestens fünf Jahre aufzubewahren. Sie sind von der Zertifizierungsstelle bzw. der Überwachungsstelle dem Deutschen Institut für Bautechnik und der zuständigen obersten Bauaufsichtsbehörde auf Verlangen vorzulegen.

3 Bestimmungen für die Ausführung

Das Anschlussformstück darf nur gemeinsam mit der dazugehörigen elastomeren unteren Dichtung zum Abdichten der Verbindung zum Beton- bzw. Stahlbetonrohr oder zum Betonschachtunterteil und der elastomeren Lippendichtung zum Anschluss der Abwasser-

Allgemeine bauaufsichtliche Zulassung

Nr. Z-42.1-306

Seite 7 von 7 | 27. März 2015

rohre aus PVC-U sowie der dazugehörigen elastomeren äußeren Kugeldichtung ausgeliefert werden. Die Anforderungen nach dem Abschnitt 2.2.2 sind zu beachten.

Für die Aufnahme der Anschlussformstücke in Beton- bzw. Stahlbetonrohre sowie Betonschachtunterteile sind kreisrunde Öffnungen mit einem Durchmesser von 200 mm \pm 1 mm für den Anschluss DN/OD 160 und 257 mm \pm 1 mm für den Anschluss DN/OD 200 zu bohren (siehe Tabelle Anlage 16). Hierzu sind Bohrgeräte zu verwenden, die mittels Halterung oder Bohrschablonen rechtwinklig zur Rohrachse zu fixieren sind. Es sind Hohlraumborher (ggf. diamantbestückt) zu verwenden. Die Anschlussformstücke sind unter Beachtung der vom Antragsteller mit jedem Anschlussformstück mitzuliefernden Einbauanleitung (siehe Anlage 17) zentrisch in die kreisrunden Öffnungen einzusetzen. Beim Einsetzen ist darauf zu achten, dass die Elastomerdichtung zum Bohrloch hin ausreichend mit Gleitmittel eingestrichen wird.

Das Anschlussformstück ist soweit in die Bohrung einzuschieben, bis die untere Elastomerdichtung auf der Rohrinneenseite ausklappen kann (siehe Anlage 2 und 3). Beim Einsetzen ist darauf zu achten, dass die Fließrichtung des Rohres mit dem Radius des Sattelstückes übereinstimmt. Der in der senkrechten Nut des Formstückes geführte gewölbte Distanzring (siehe Anlage 7 und 13) ist entsprechend dem Rohrradius hin zur Rohraußenwand so zu verschieben, dass dessen Wölbung mit der des Rohres übereinstimmt. Anschließend ist das Anschlussformstück mit einer Hand hochzuziehen, bis die ausgeklappte Elastomerdichtung auf der Rohrinneenseite anliegt. Mit der anderen Hand ist die Gewinderadmutter (siehe Anlagen 6 und 12) anzuziehen. Mittels des vom Antragsteller mit zuliefernden Gewindeschlüssels (siehe Anlage 9 und 14) ist die Gewinderadmutter soweit anzuziehen, bis die Elastomerdichtung fest an der Rohrwand anliegt.

Anschließend ist die vom Antragsteller mitzuliefernde Kartusche des Expansionsharzes nach Abschnitt 2.1.6 in die ebenfalls vom Antragsteller mitzuliefernden handelsüblichen Kartuschen-träger mit dazugehörigem Mischrohr (siehe Anlage 15) einzulegen. Die Spitze des Mischrohres ist in die 8 mm Bohrung im Distanzring anzusetzen und die Kartusche ist gleichmäßig ohne abzusetzen zu entleeren. Nach ca. 20 Minuten ist das Harz klebefrei und nach 2 Stunden ist das Expansionsharz ausgehärtet.

Das Sattelstück und die Kartuschen müssen frostsicher und trocken gelagert werden. Die Verarbeitungstemperatur sollte eine Materialtemperatur von +5° C nicht unterschreiten (siehe Einbauanleitung Anlage 17).

Beim Umgang mit dem Expansionsharz sind die einschlägigen Unfallverhütungsvorschriften sowie die Verpackungshinweise entsprechend der Gefahrstoffverordnung zu beachten.

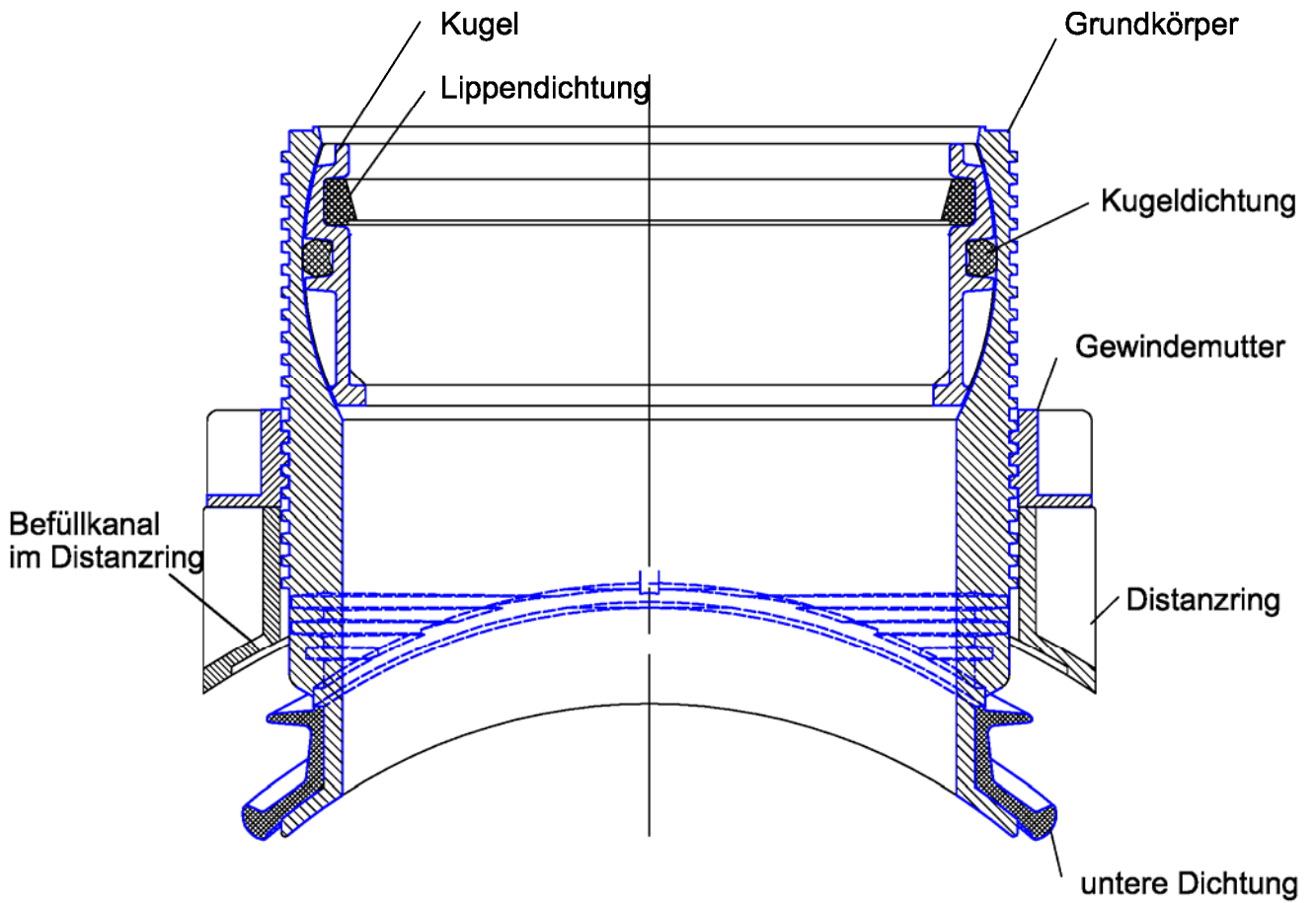
Außerdem sind die Festlegungen von DIN 1986-100¹² in Verbindung mit DIN EN 12056-1¹³ und die von DIN EN 1610¹⁴ zu beachten.

Der Antragsteller hat in seinen Prospekten und Unterlagen auf die zuvor dargestellten Bedingungen bei der Baustellenmontage und auf die Art der Bohrausführung hinzuweisen.

Rudolf Kersten
Referatsleiter

Beglaubigt

- | | | |
|----|----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 12 | DIN 1986-100 | Entwässerungsanlagen für Gebäude und Grundstücke – Teil 100: Bestimmungen in Verbindung mit DIN EN 752 und DIN EN 12056; Ausgabe:2008-05 |
| 13 | DIN EN 12056-1 | Schwerkraftentwässerungsanlagen innerhalb von Gebäuden – Teil 1: Allgemeine und Ausführungsanforderungen; Deutsche Fassung EN 12056-1:2000; Ausgabe:2001-01 |
| 14 | DIN EN 1610 | Verlegung und Prüfung von Abwasserleitungen und -kanälen; Deutsche Fassung EN 1610:1997; Ausgabe:1997-10 in Verbindung mit Beiblatt 1; Ausgabe:1997-10 |

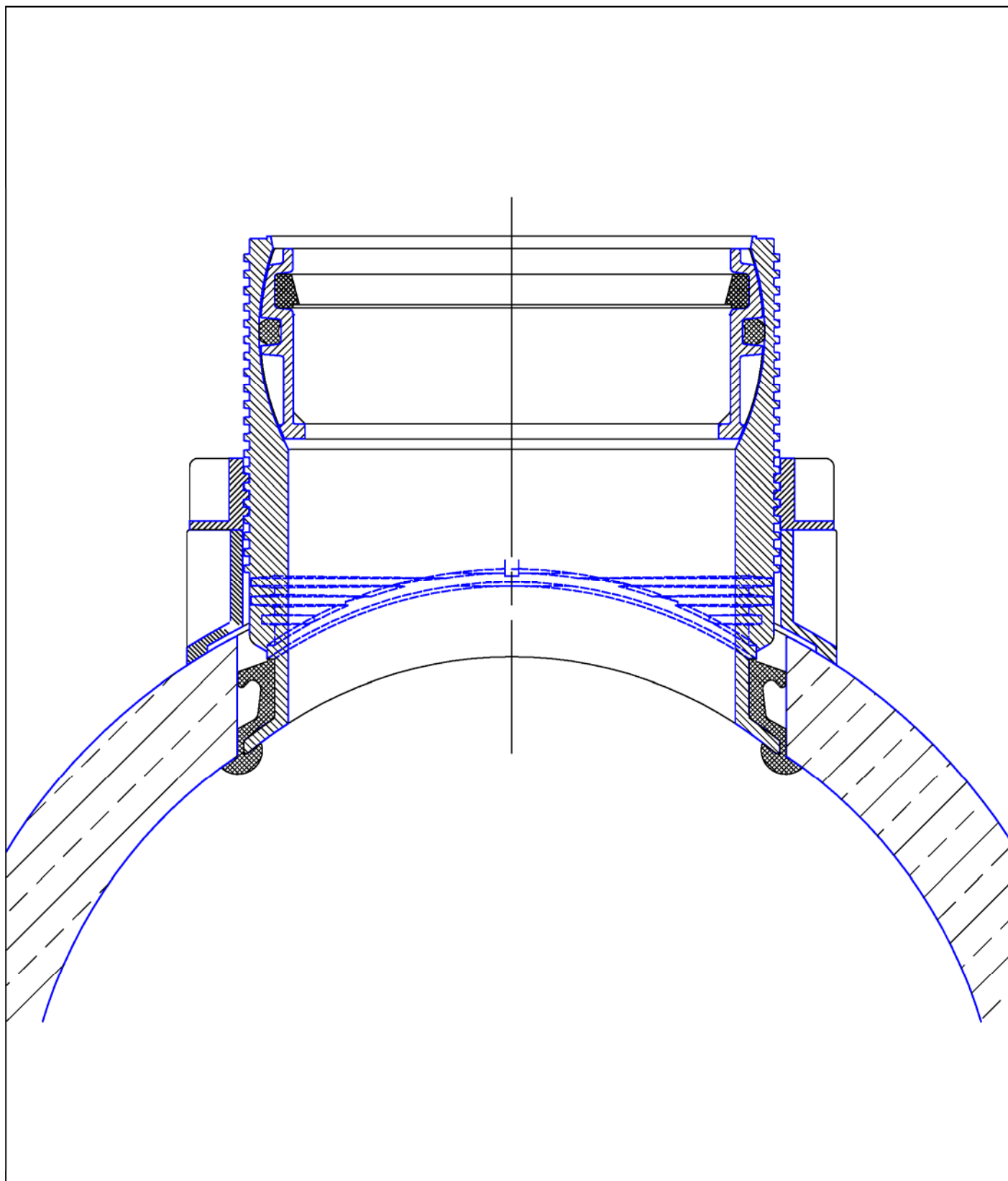


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
 vor dem Einbau

1



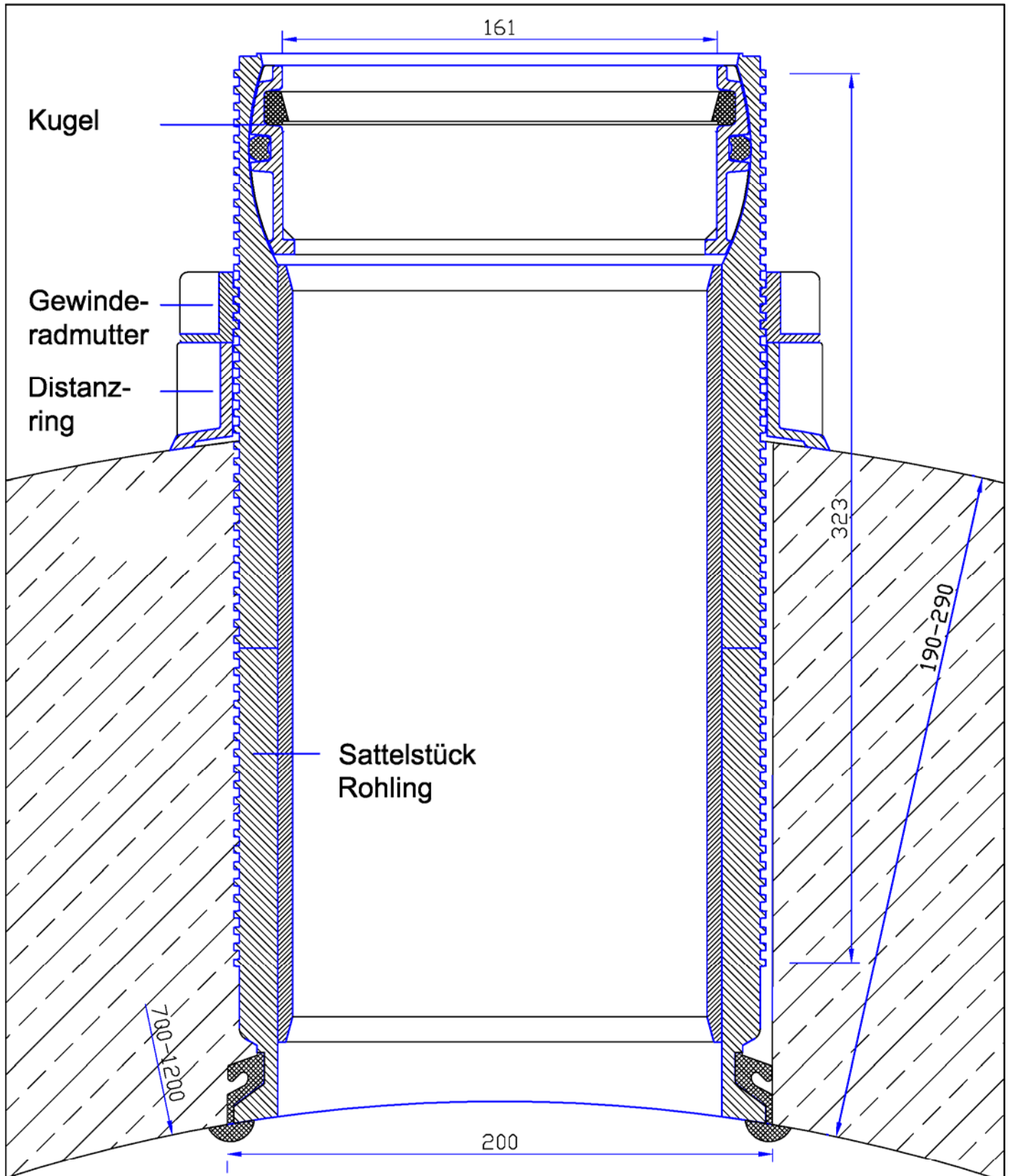
Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-42.1-306

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
eingebauter Zustand

2

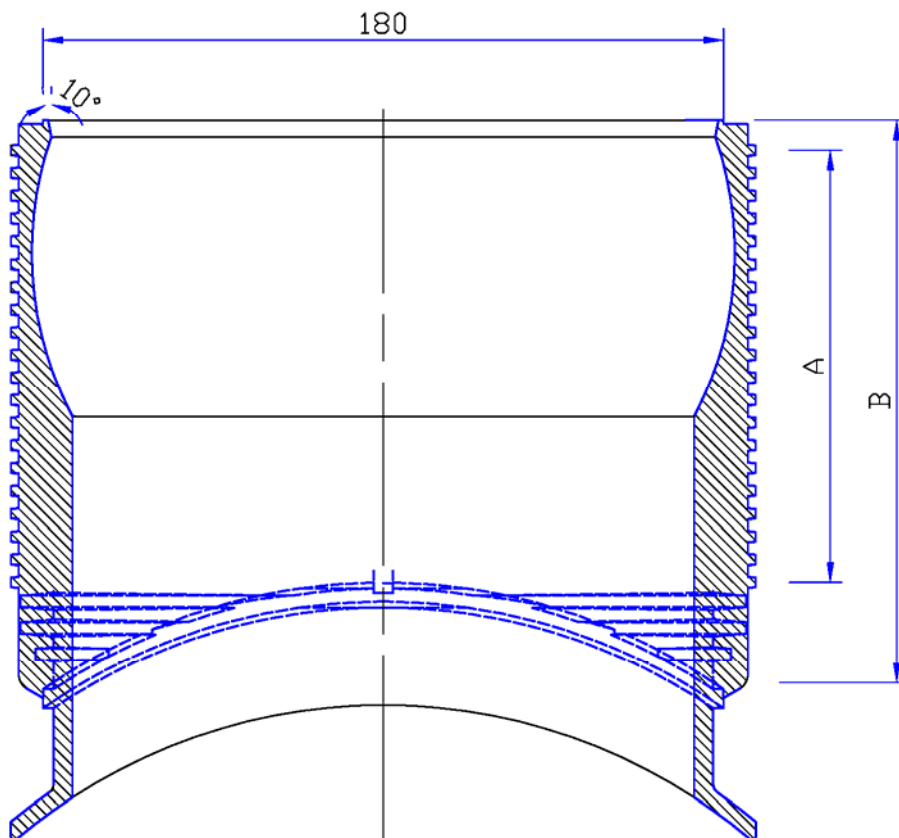


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
1000 150L

3



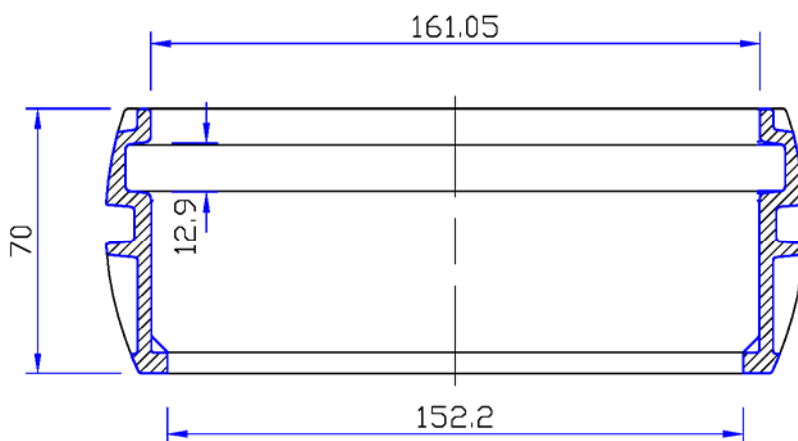
Nennweite Hauptrohr	A	B
315	114	149
400	144	171
500-600	156	176
700-1200	216	216

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Grundkörper

4

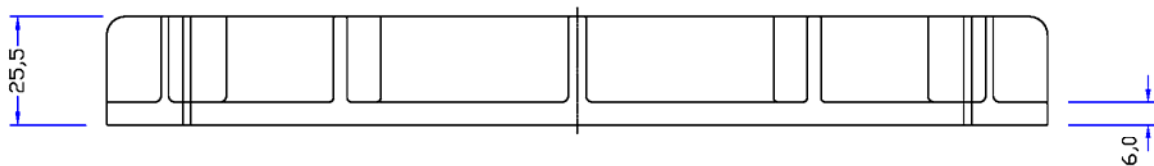
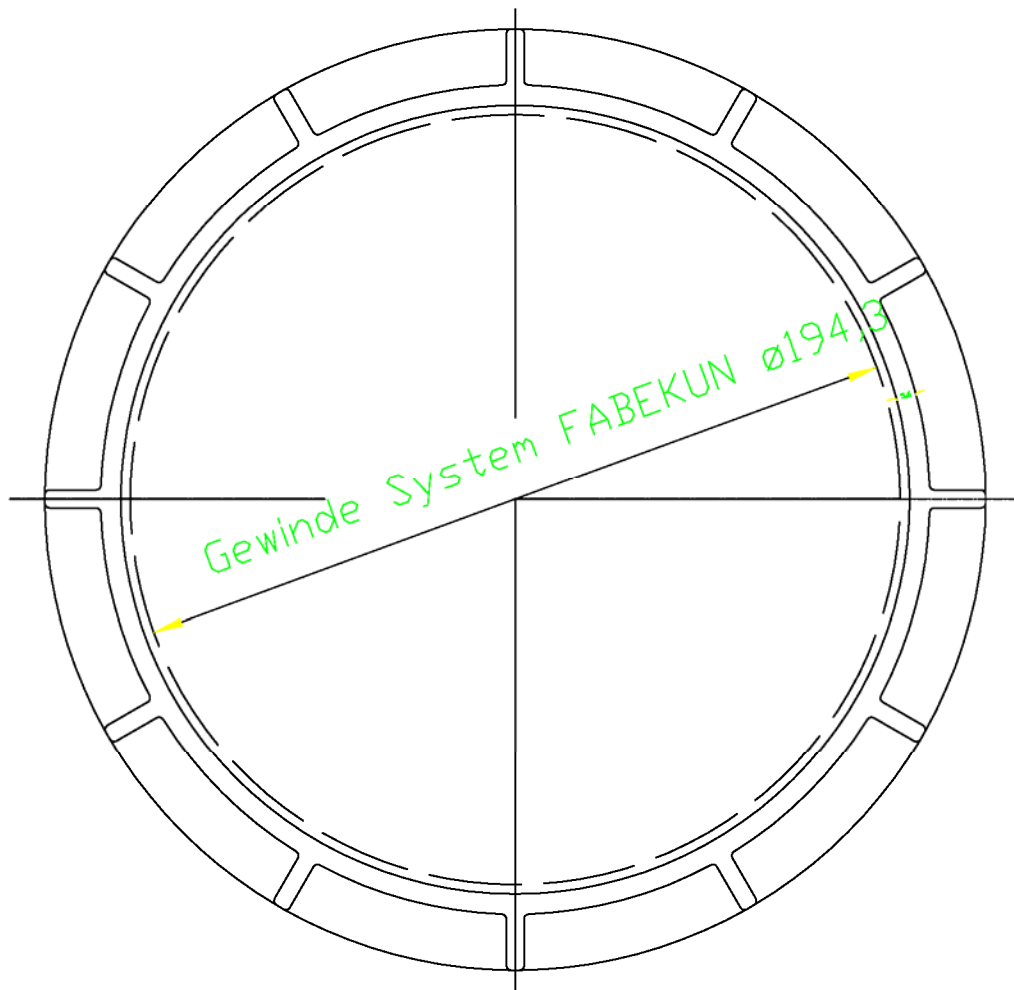


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Kugel

5

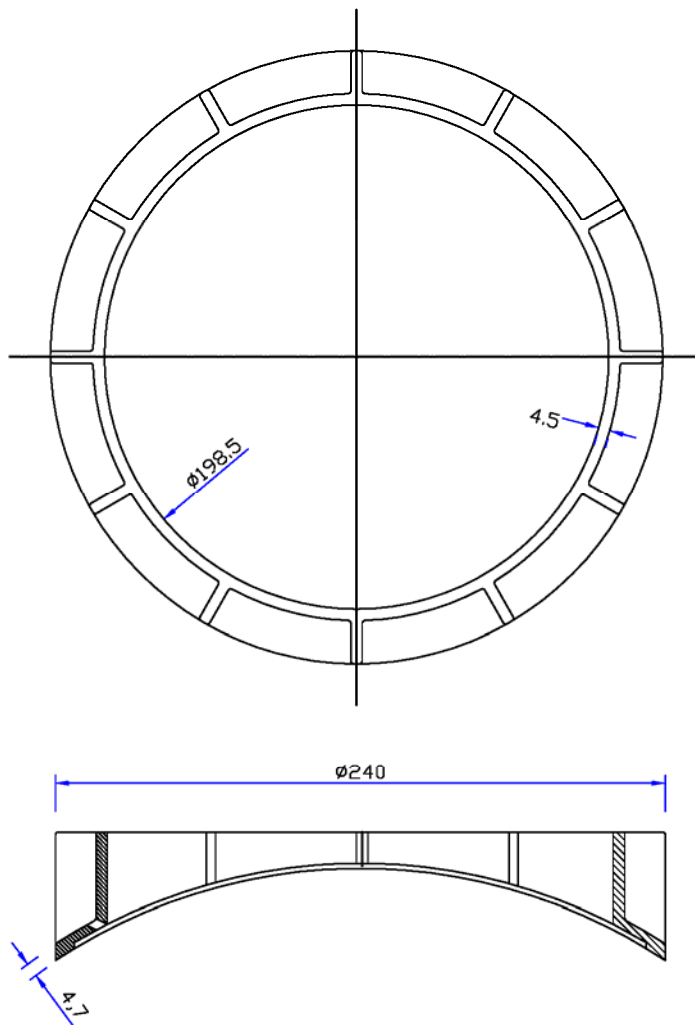


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Gewinderadmutter

6



DN	R
300	220
400	277
500 - 600	340
700 - 1200	610

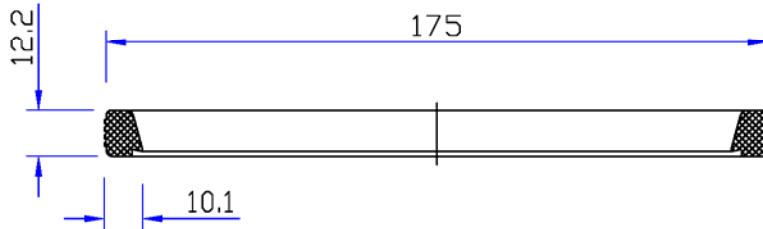
Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

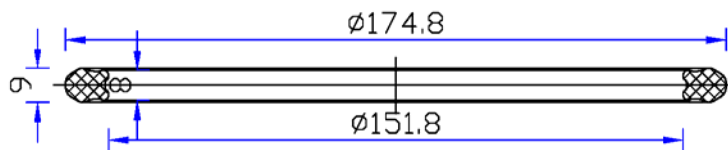
FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Distanzring

7

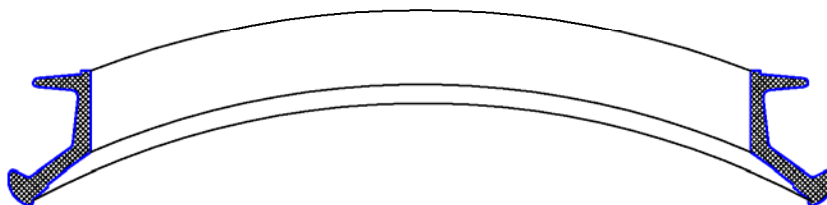
Lippendichtung Kugel innen



Dichtung Kugel außen



Untere Dichtung

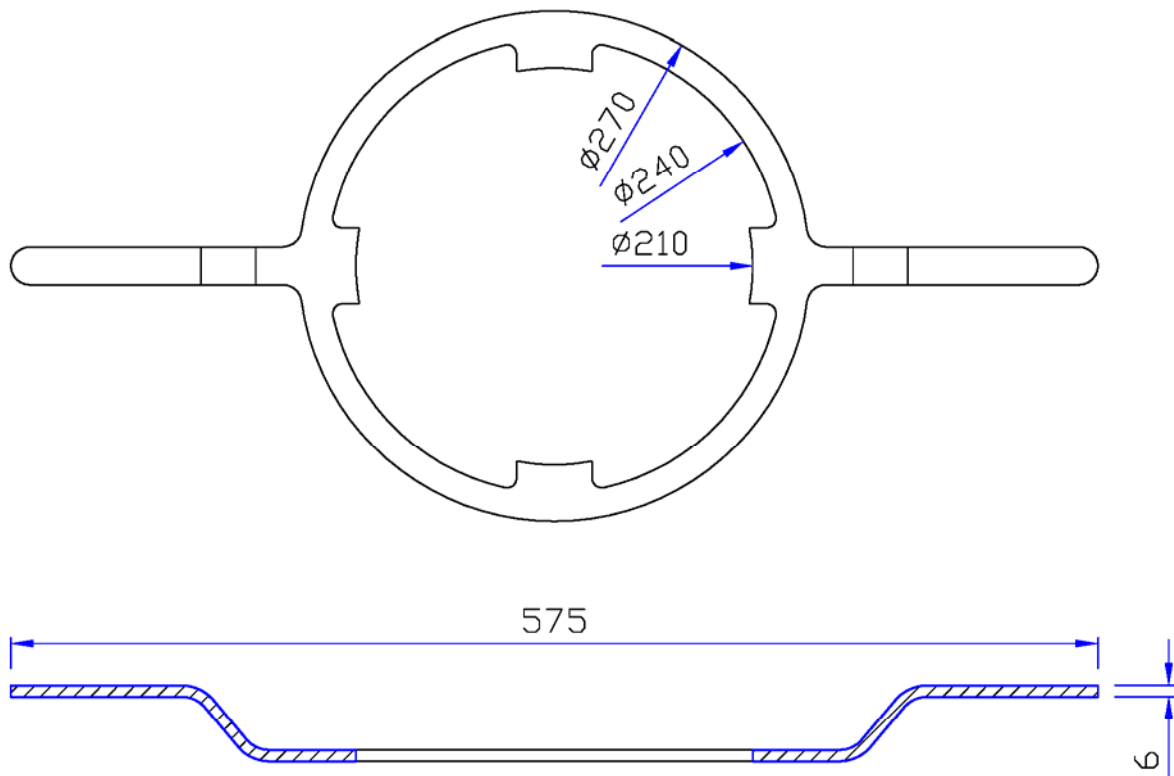


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Dichtungen

8

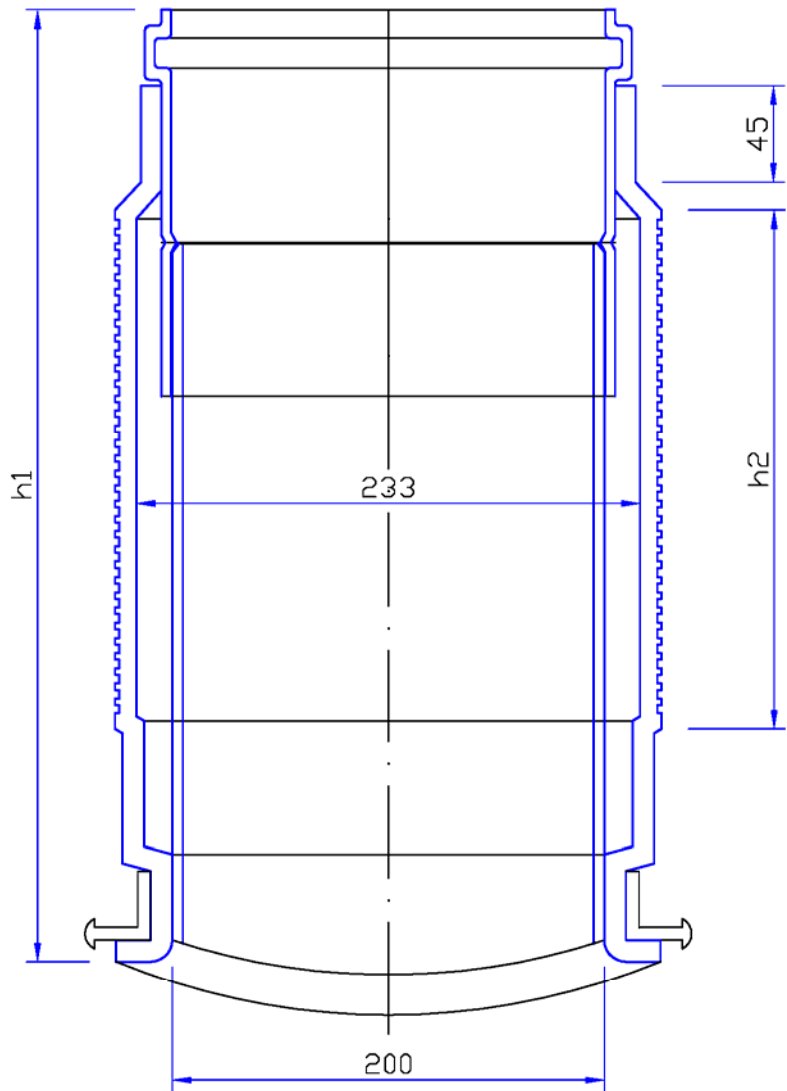


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160
Gewinderadschlüssel

9



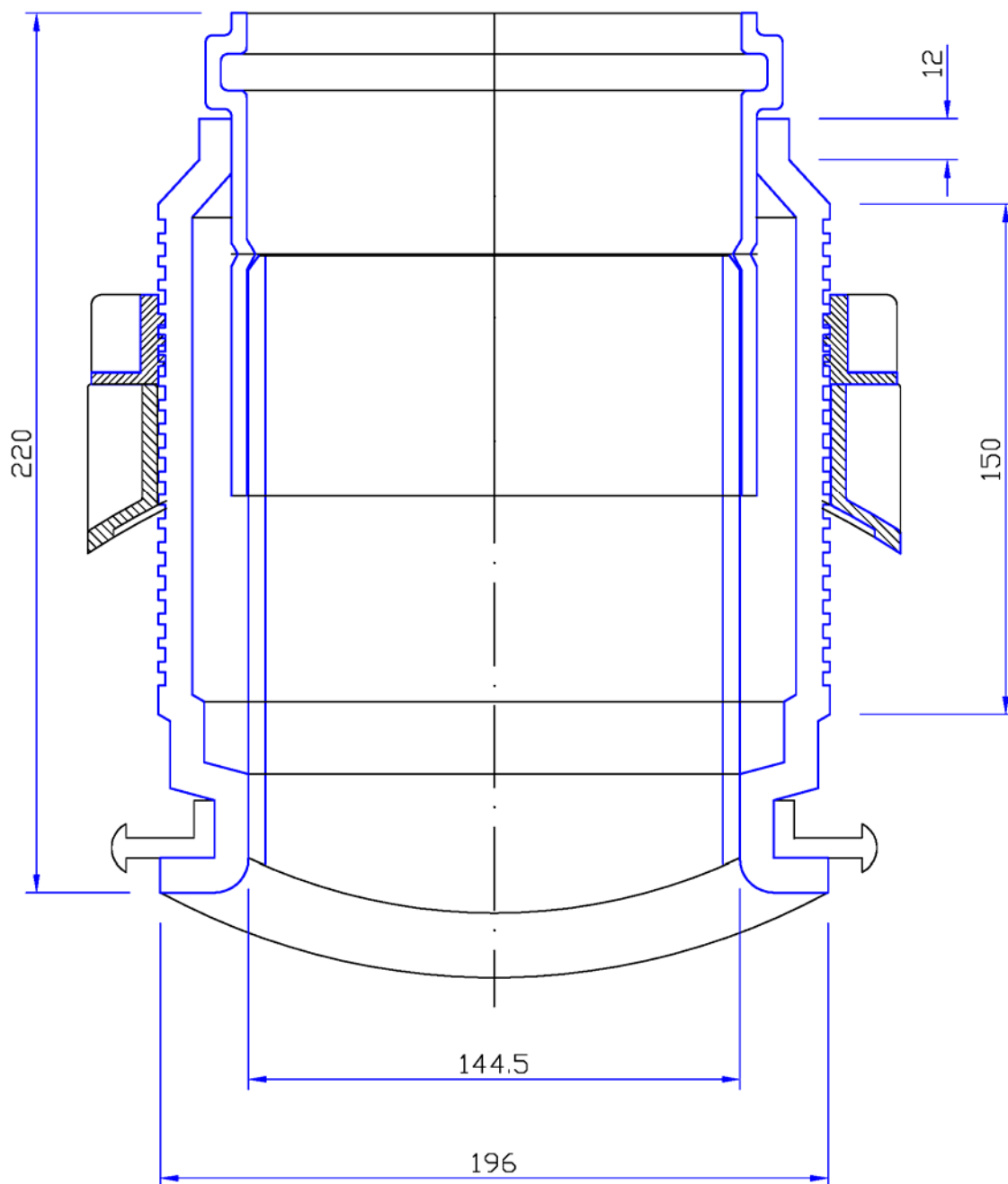
DN	400	500/600	700/1100	1200/2400	GW
h1	300	315	400	425	425
h2	150	150	225	240	240

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 200

10

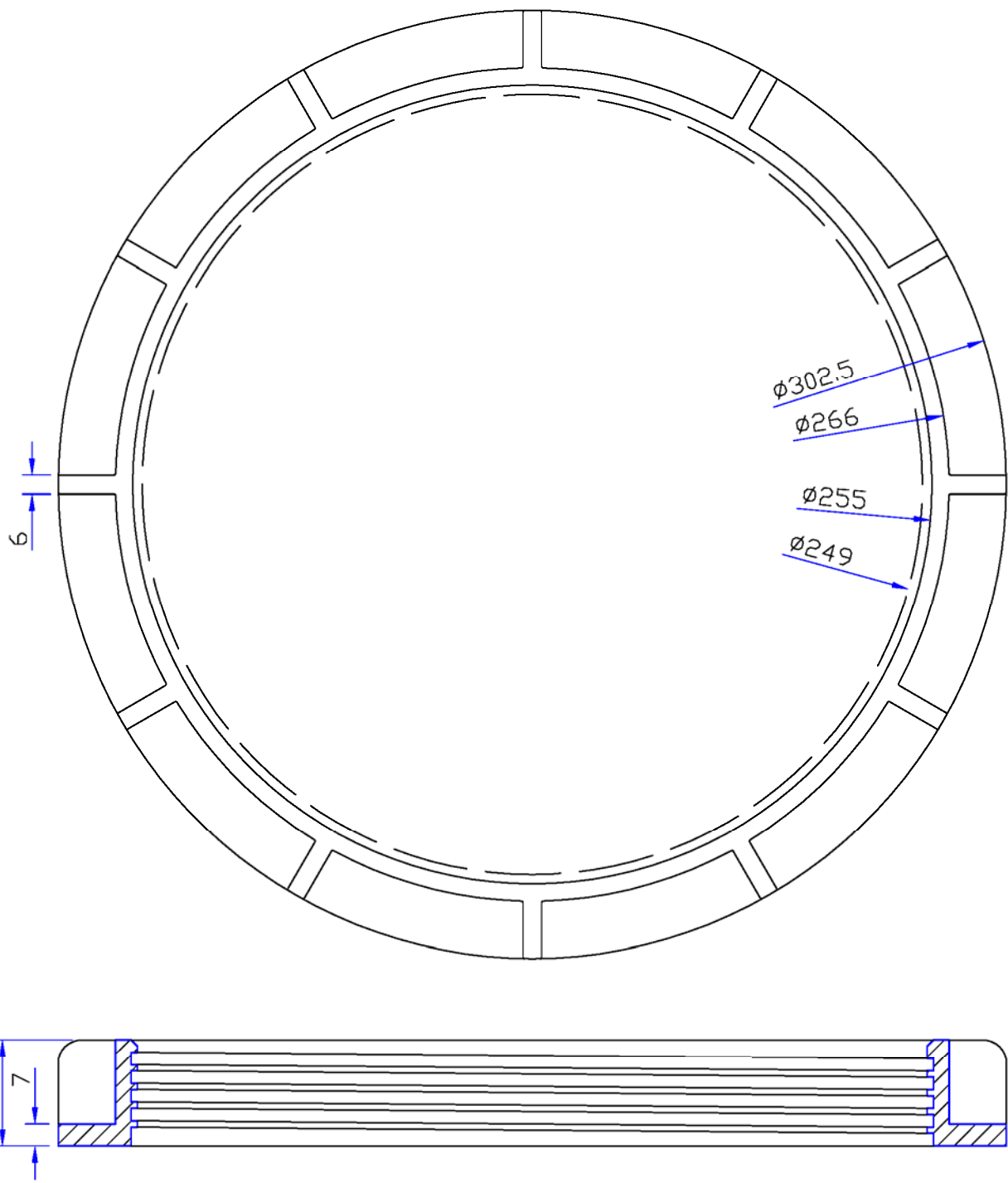


Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

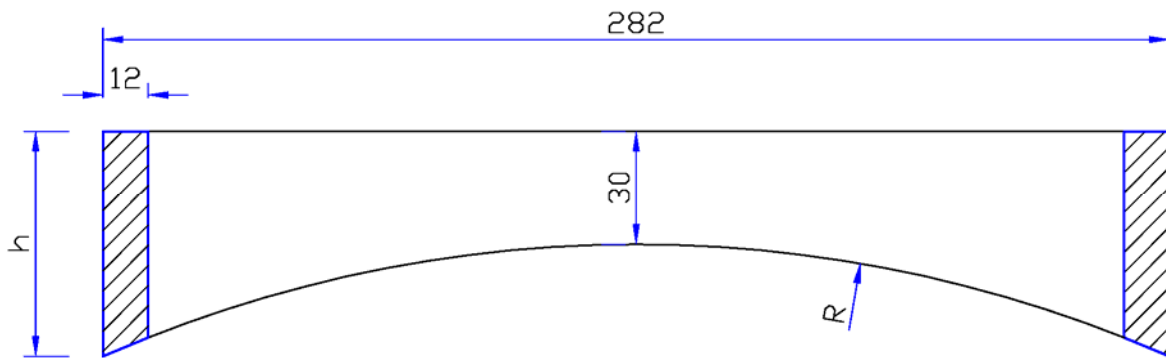
FABEKUN-Sattelstück DN/OD 160/250

11



Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-42.1-306

Alle Angaben in [mm]	
Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre	12
FABEKUN-Sattelstück DN/OD 200	
Gewinderadmutter	



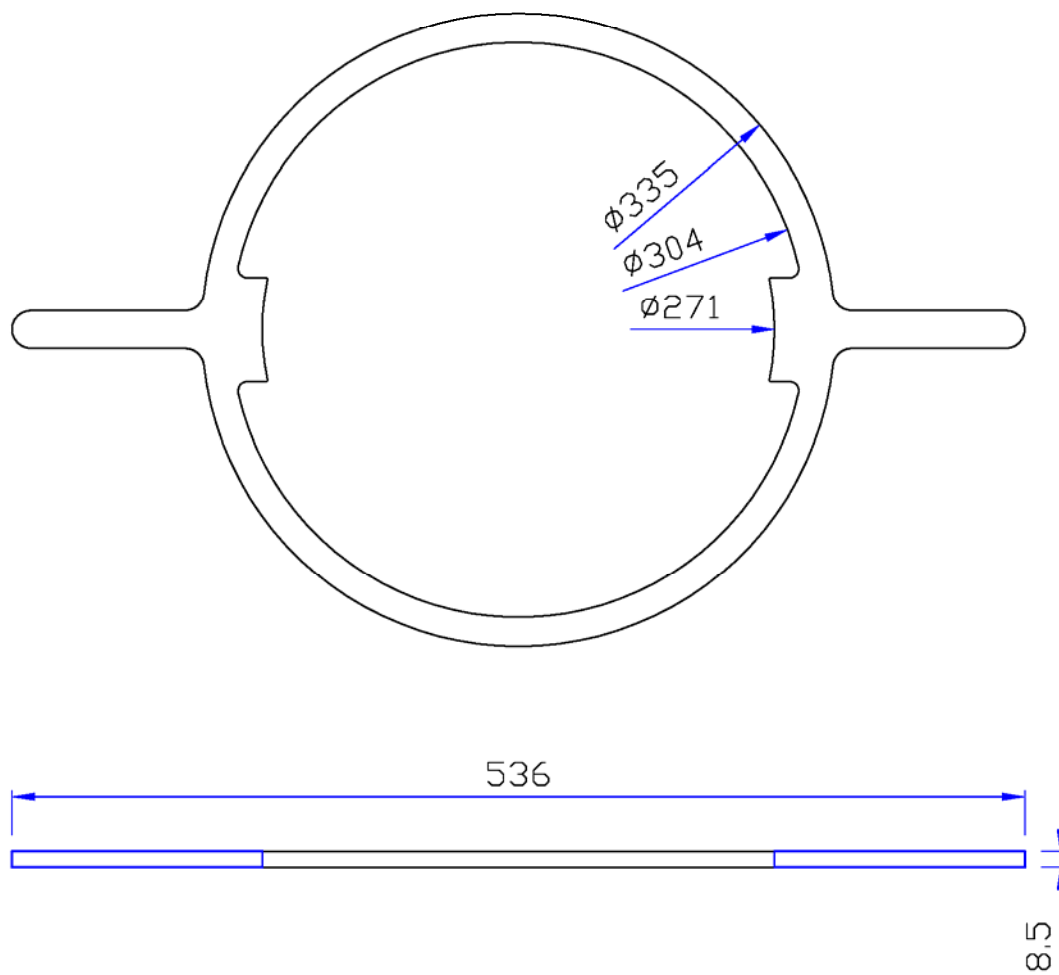
DN	R	h
300	220	81
400	277	69
500 - 600	340	61
700 - 1200	610	47

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 200
Distanzring

13



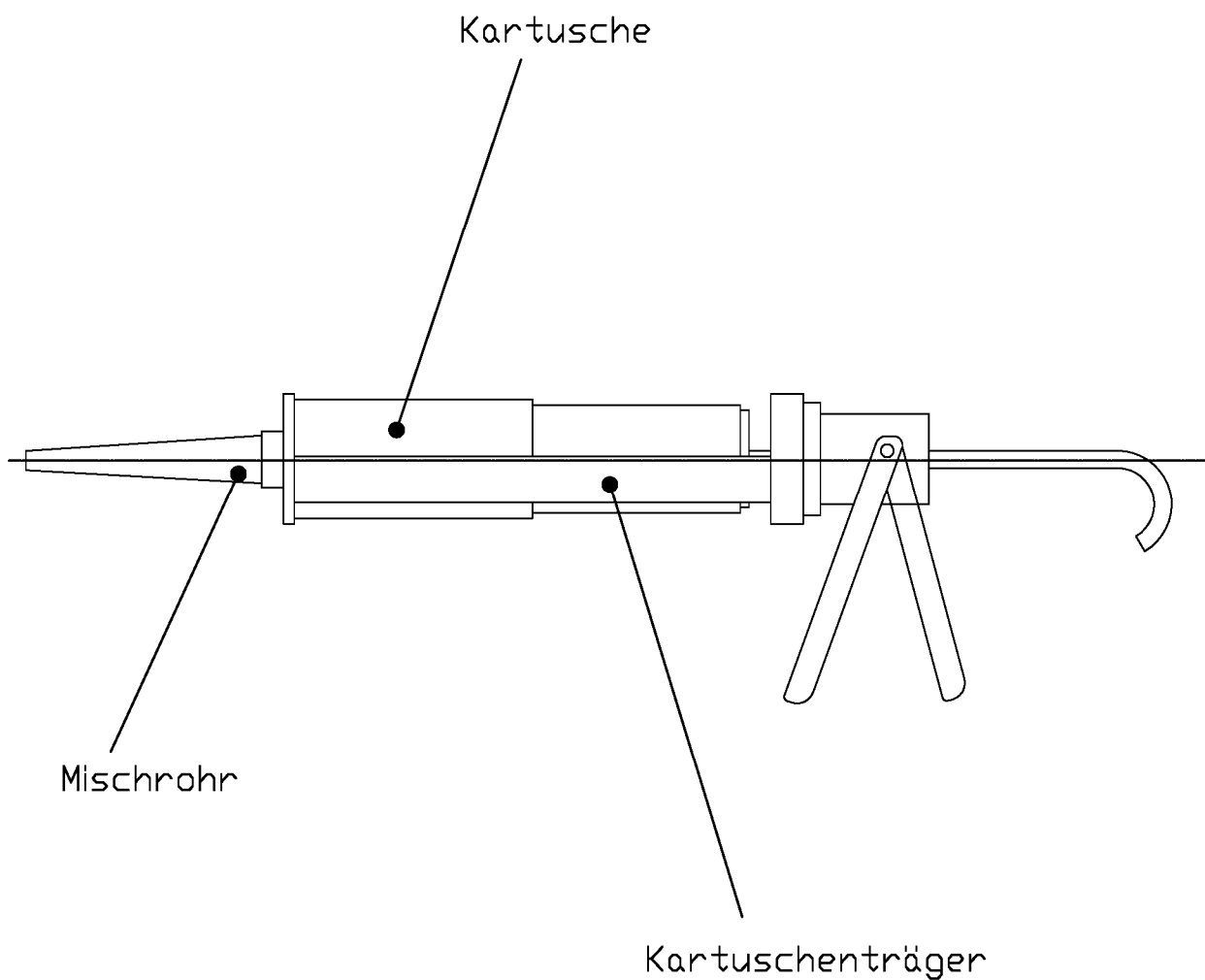
Elektronische Kopie der abZ des DIBt: Z-42.1-306

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück DN/OD 200
Gewinderadschlüssel

14



Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück
Kartusche

15

Technische Daten - Übersicht

Hauptrohr DN	Abzweig HS/KG DN	Di ø Innen (mm)	Bohrung ± 1 mm (mm)	Rohr- wand- dicke max. (mm)	Typ
250	150	160	200	115	160/250
300	150	160	200	100	160
400	150	160	200	120	
500	150	160	200	130	
600	150	160	200	130	
700	150	160	200	190	
800	150	160	200	190	
900	150	160	200	190	
1000	150	160	200	190	
1200	150	160	200	190	
400/ 200	200	200	257	120	200
500 - 600	200	200	257	140	
700 - 1000	200	200	257	220	
1200 - 2400	200	200	257	250	

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD
 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück
Technische Daten

16

Die Bohrung ist zentrisch im 90° Winkel zu erstellen.

Wir empfehlen, die Rohre mit Fuß auf 9, 12 oder 3 Uhr und kreisrunde Rohre zwischen 9 und 3 Uhr anzubohren.

Nach dem korrekten Erstellen der Kernbohrung (200 ± 1 mm für Anschluß Sattelstück DN 150) sind die Kanten am unteren Ende der Bohrung zu entgraten. Die Bohrung unbedingt frei von Absplinterungen durchführen. Den Vorschub der Bohrkronen im letzten Drittel der Bohrung halbieren. Bohrung reinigen.

Vor Einbau unbedingt die Nennweiten von Sattelstück und Hauptrohr (siehe Bodenprägung) prüfen. Dichtung und Gewinde mit dem mitgelieferten Gleitmittel bestreichen. Distanzring hochziehen ... Gewinderad umfassen und Sattelstück in die Bohrung drücken. Der Distanzring besitzt eine Einfüllöffnung für das ASSIL-Expansionsharz. Das Sattelstück mit einer Hand hochziehen und mit der anderen Hand das graue Gewinderad herunterdrehen.

Bei Sattelstücken DN 150 ist die Fließrichtung durch die Wölbung des Distanzringes vorgegeben. Die Fließrichtung des Rohres muß mit dem Radius des Sattelstückes übereinstimmen. Die Nut im Sattelstück dient als Führung für den Distanzring und muß nach oben zeigen. Gewinderad mit dem Gewinderadschlüssel so anziehen, dass sich die untere Dichtung zwischen Sattelstück und Rohr festpresst.

Gewinderadschlüssel ist beim Hersteller zu beziehen. Korrekten Sitz der unteren Dichtung und des oberen Distanzringes prüfen. Das Sattelstück ist mit einer Muffe für HS®- und KG-Rohre DN 150 ausgestattet. Für andere Rohre sind Übergangsstücke lieferbar.

Verarbeitung des ASSIL-Expansionsharzes

Die Haftflächen müssen fett- und staubfrei sein. Schraubkappe der Kartusche entfernen, Mischrohr aufschrauben und Kartusche in Pistole einlegen. Schwarzen Adapter (liegt in jedem Karton) einsetzen. Spitze des Mischrohres in die 8 Ø mm Bohrung im Distanzring einstecken und Kartusche(n) unter gleichmäßigen Druck zügig entleeren. Überschüssiges Harz drückt sich von selbst nach aussen. Kartusche und Mischrohr in Einfüllöffnung belassen, bis sich das Harz nach ca. 5 Minuten gleichmäßig verteilt hat. "Tastprüfung" vornehmen. Falls Expansionsharz nach innen ausgetreten ist, nochmals mit dem Gewinderadschlüssel festziehen.

Folgende Mengen an Expansionsharz werden benötigt:

Sattelstücke DN 250 - 600 / 150 = 1 Kartusche

Sattelstücke DN 700 - 1200 / 150 = 2 Kartuschen

Leere Kartuschen können mit dem Hausmüll entsorgt werden.

Achtung!

Sattelstück und Kartuschen frostsicher und trocken lagern. Bei der Verarbeitung sollte eine Materialtemperatur von +5° C nicht unterschritten werden! Das Harz ist nach ca. 20 Minuten klebefrei und nach 2 Stunden ausgehärtet. Frische Harzspritzer können mit PU-Reiniger, Aceton o.ä. entfernt werden. Die Arbeit kann sofort fortgesetzt werden, da die Reaktion des Harzes die Baumaßnahmen nicht beeinträchtigt.

Alle Angaben in [mm]

Formstücke aus Polyvinylchlorid (PVC-U) mit der Bezeichnung "FABEKUN-Sattelstück" mit Kugelgelenk" DN/OD 160 und 200 für den Anschluss von Abwasserrohren und Formstücken aus PVC-U an Beton- u. Stahlbetonrohre

FABEKUN-Sattelstück
Einbauanleitung

17